

Les caractères gras ont été ajoutés à l'occasion de la traduction.

Corps masculin d'un individu musclé très bien alimenté. Abondance de taches de mort, particulièrement dans la zone de la tête et la moitié supérieure de la tête. Teint général jaune pâle. Corps en état de pourriture avancée. Coloration violette des lèvres avec injection plus forte aux commissures.

Sang abondant dans les parties adipeuses, les méninges et le cerveau. Pas de transformations en forme de foyers. Aucune blessure au crâne ou au visage. Aucun contenu étranger dans la cavité abdominale libre et dans les deux poches thoraciques. Consistance ferme et légèrement friable de la partie d'environ 2 cm de la moitié inférieure des deux pointes de poumons. Semis péricentral dense de nodules. Les ganglions lymphatiques trachéobronchiaux associés et ceux du côté opposé sont contractés. Les poumons d'ailleurs très lourds, ensanglantés, sans aucun voile, la surface de coupe plutôt sèche que humide. Pas de bronchite. Un amas rouge foncé légèrement plus ferme se trouvait dans tous les lobes pulmonaires en arrière, en particulier le long de la colonne vertébrale.

**Branches bronchiques, bronches, trachée, bouche et cavité nasale sans contenu.** La membrane muqueuse des organes mentionnés non gonflée, rouge sombre. Un peu de mucus sanglant sur les narines. Le cœur en rapport avec la taille de la poitrine du cadavre, sa pointe formée dans la cavité thoracique. Les cavités cardiaques et la carotide sont vides. La chair du cœur gris-rouge, flasque. Le muscle papillaire des deux moitiés du cœur et leur contenu sont aspirés. Rien à signaler sur les valves, artères coronaires et le système veineux.

Le thymus délimité, de grande taille.

Rien à signaler sur la glande thyroïde, les amygdales, souples, de la taille d'un haricot, sont fortement fissurées. Le tissu lymphoréticulaire sur la base de traction très clairement formé, œsophage : rien à signaler.

Pourriture assez avancée des organes abdominaux.

La rate et les reins sont riches en sang. La pulpe de la rate se détache facilement. Les glandes surrénales sont plutôt riches en lipoïdes. Voies urinaires et génitales internes : R.A.S.

L'estomac vide (« libre de digestion »), sans ulcère. L'intestin rempli de liquide, développement extrêmement clair des follicules dans le derme organique, en particulier dans l'iléon. Les glandes lymphatiques mésentériques non dilatées.

Poids du thymus : 35 g.

Résultats histologiques : invasion plus ancienne de type nodulaire-pneumonique en début de calcification dans les deux lobes. Tuberculose miliaire<sup>1</sup> installée largement dans les deux poumons. En outre, dans les deux sous-couches, des foyers hémorragiques récents dans les lobes des poumons et aussi une bronchite catarrhale<sup>2</sup>.

Pas de particularités dans la chair du cœur.

**Afflux de sang<sup>3</sup> de la rate et des reins.** Relâchement de la pulpe.

Analyse de la maladie : Dans le cas de Thermo Georges, la tuberculose pulmonaire est caractérisée par une affection ancienne qui a atteint les couches supérieures et inférieures avec des invasions nodulaires récentes dans les deux lobes pulmonaires et, en outre, une pneumonie hémorragique récente et une bronchite avec mucosités. La mort a eu lieu lors de la baignade dans le lac de Thal près de Graz par effet de choc.

---

1 De Wikipedia : **La tuberculose miliaire** (également connue sous le nom de « tuberculose disséminée ») 1 « tuberculosis cutis acuta generalisata »1 et « Tuberculosis cutis disseminata »1) est une forme de tuberculose qui se caractérise par une large diffusion dans le corps humain et par la petite taille des lésions. Son nom vient d'une image caractéristique visible sur la **radiographie** du thorax qui présente de nombreux petits points répartis dans les champs pulmonaires avec un aspect similaire à des grains de **millet** d'où le terme « miliaire » désignant cette forme de tuberculose. La tuberculose miliaire peut infecter n'importe quel organe, y compris les poumons, le foie et la rate. Il s'agit d'une complication qui survient dans 1 à 3 % de tous les cas de tuberculose.

2 Bronchite avec inflammation aiguë ou chronique d'une muqueuse générant un écoulement.

3 Blutfülle von Milz und Niere : abondance ou afflux de sang en provenance de... ; hémorragie correspond à Blutung.